INDICE

IT

Prefazione di Life Music LTD

Jean-Michel Jarre AeroSystem®, standard in ingegneria acustica

Un pioniere nel settore della musica per oltre tre decenni, Jean Michel Jarre ha dimostrato la sua esperienza nel creare le emozioni più straordinarie. È stato quindi il naturale passo successivo e non una sorpresa, quando, con il sostegno della sua squadra, ha deciso di sviluppare AeroSystem®, un rivoluzionario sistema di diffusori acustici.
AeroSystem® by Jarre Technologies® offre, anche i più esigenti amanti della musica, il più puro e potente suono possibile. Dal concept al prodotto finale, AeroSystem® utilizza la tecnologia più innovativa ed i materiali più d'avanguardia.

Il design elegante in ultima analisi, del AeroSystem®, si integra perfettamente a qualsiasi interno: finalmente un sistema di diffusori che unisce sia il design sia gli amanti della musica. Il primo di una serie di soluzioni rivoluzionarie, AeroSystem® è il risultato di quattro anni di ricerca e lo sviluppo di Jean-Michel Jarre e il suo team di ingegneri del suono. Nato in Francia, questo potente sistema musicale è una pietra miliare nel mondo dell'acustica.

Contrariamente a sistemi tradizionali, l'AeroSystem® incorpora un circuito che genera un segnale elettronico, creato su misura per riprodurre sia la linea del basso sia le note alte con ottimale precisione in tutti i formati conosciuti (MP3, AAC, WMA, ecc.)
AeroSystem® è compatibile con tutti i modelli di iPod e iPhone e viene fornito con una porta USB 2.0, così come una porta mini-jack che offre la possibilità di collegare il sistema ad un computer portatile, un lettore CD /DVD o qualsiasi altro smartphone
e lettore MP3.

Un oggetto di design high-tech, AeroSystem® offre un suono preciso e avvolgente, grazie al suo diffusore potente e due altoparlanti direzionali.

Il sistema è controllato da un telecomando trasparente e smerigliato. Un vero e proprio oggetto di design, permettendo agli amanti della musica di pilotare i loro AeroSystem® da lontano attraverso i loro iPod o iPhone.

Prefazione di Jean-Michel Jarre

Oggi si ascolta musica più che in qualunque momento della nostra storia.

Siamo in ascolto, ovunque e da nessuna parte, prestando meno attenzione a come farlo. VIvere l'esperienza audio tramite gli altoparlanti di plastica in miniatura di un computer portatile, auricolari a basso prezzo collegati ai nostri telefoni cellulari, o il piccolo sound system in aree pubbliche, ha gradualmente fatto diminuire la nostra richiesta di qualità e nel processo, credo, il lato emotivo del nostro rapporto con il suono.

Per molti anni ho sognato un sistema audio che evocasse un'icona del design associato al nostro patrimonio musicale, come il fonografo elegante o il jukebox lucido, completando praticamente qualsiasi interno. Al centro di questo disegno ci sarebbe un sistema audio abbastanza potente da rendere giustizia a ogni tipo di musica (compreso la mia!) a qualsiasi volume, che unisce forti e chiari bassi con definizione superba nelle frequenze più alte.

Il sistema audio dei miei sogni è ora una realtà.

Il sistema AeroSystem® gratificherà gli appassionati di musica e design, eseguendo ogni tipo di musica in una moltitudine di piattaforme e formati, tra cui iTunes. MP3 e file WAV di qualità superiore. Ecco finalmente la performance che ho a lungo desiderato nella forma che volevo.

Spero che l'AeroSystem® possa dare piacere! Piacere nella riscoperta di suoni e silenzi quanto ne ha dato a me!

Buon ascolto!

Jean-Michel Jarre

Descrizione del tuo AeroSystem®

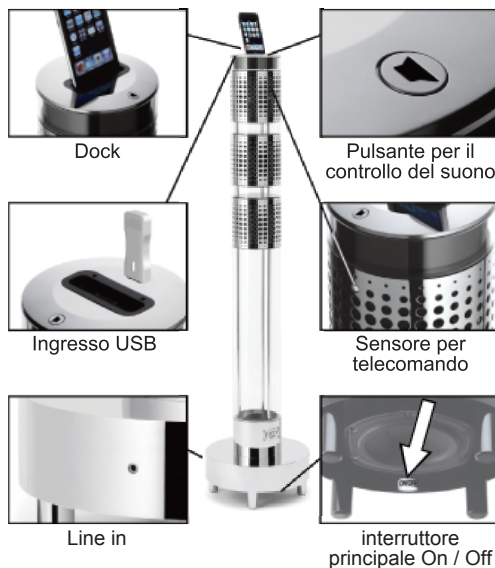
Dock

Pulsante per il controllo del suono

Ingresso USB

Sensore per telecomando

Line in

interruttore principale On / Off

Dati tecnici

Gamma di frequenza:-6dB a 52Hz e 20kHz
Potenza Amplificatori: Subwoofer 1 x 60W
+ 2 x 30W Satellite
Dimensione Amplificatori: subwoofer 5.25in /
Satellite 3in
Alimentazione: 230 V ~ 50 Hz
Ingressi: jack da 3,5 mm jack
USB con player MP3 e WMA
30-pin per iPod
Altezza: 42.7in (1.085 millimetri)
Diametro: 10.2in (260 millimetri)
Peso: 14.6kg
Materiali: vetro borosilicato ad alta
resistenza e acciaio inox

Il tuo AeroSystem® viene consegnato con i seguenti accessori:

- Adattatore (piccolo)
- Adattatore(Medio)
- Adattatore(grande)
- Adattatore (molto grande)
- Custodia
- Ventosa
- Telecomando con batterie
- Manuale di istruzioni

Far riferimento (allegato 1) per i prodotti compatibili.

Descrizione del telecomando

<MENU>: Pulsante menù

<BASS>: Pulsante Potenzia Subwoofer

<AUX>: pulsante per cambiare ingresso
da Line-in/USB/ dock iPod o iPhone

<MUTE>: Pulsante Mute (-20dB)
Quando il Mute è in ON / OFF,
il LED lampeggerà

<✚/▬>: Alza volume/abbassa volume
Pulsanti

<▶❚❚>: Pulsante play/pausa. Mantenete
la posizione per più di 1 secondo
per passare alla modalità di arresto

<▶▶>: Passa alla prossima canzone

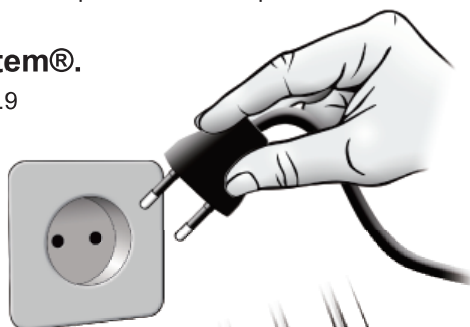
<◀◀>: Vai alla canzone precedente

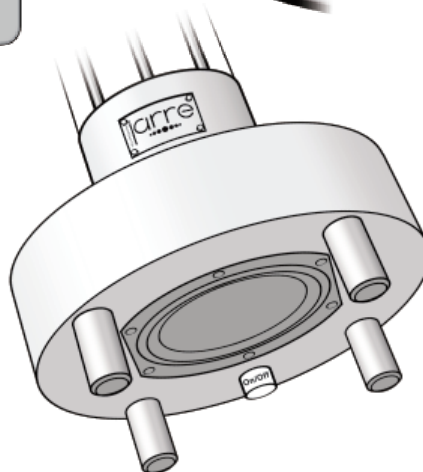
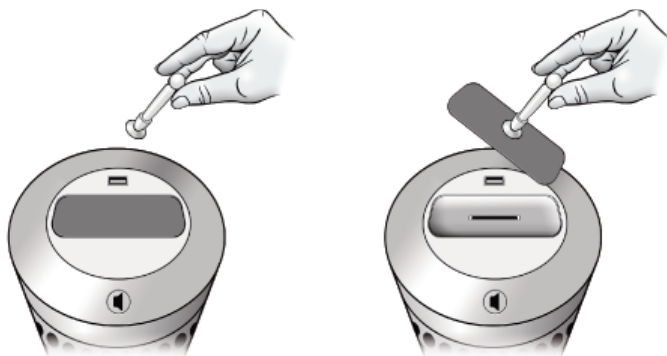
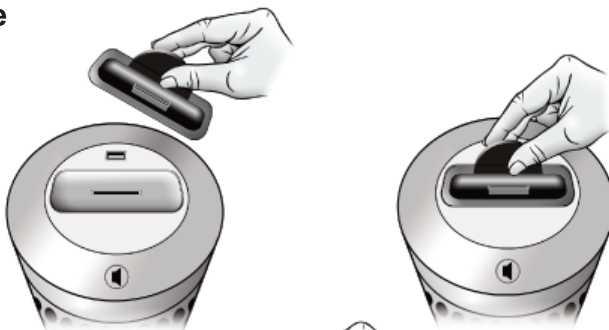
Guida di avvio rapido dell’AeroSystem®

1 - Disimballare l’AeroSystem® con cura.

l’AeroSystem® ha componenti in vetro. Si prega di prestare particolare attenzione quando si toglie l’imballaggio. Si consiglia vivamente di togliere l’imballaggio dal prodotto con un'altra persona. Per mantenere un'adeguata ventilazione, inserire il vostro AeroSystem® almeno a 40 centimetri di distanza da altri dispositivi elettrici e non ostruire le aperture di ventilazione.
Inserite il vostro AeroSystem® su una superficie stabile e piatta.

2 - Collegare l’AeroSystem®.

Vedere Manutenzione e Cura a p.9

3 - Accendere l’AeroSystem® (Il pulsante <On/Off> si trova accanto al basamento posteriore).

IT

4 - Togliere il coperchio superiore con la ventosa.

5 - Installare l'adattatore compatibile con iPhone o iPod.

6 - Collegate il vostro iPhone o iPod. l'AeroSystem® è ora pronto.

Funzionamento dell'AeroSystem®

- Il pulsante sound control < > sul tuo AeroSystem®

Quando il AeroSystem® è in funzione, premere (per un tempo breve) < > per disattivare (questo mette anche in pausa la canzone). premi (per un tempo breve) < > una seconda volta e la canzone riprende allo volume stesso.

Quando l'AeroSystem® è in riproduzione, premere e tenere premuto < > per aumentare il volume di ascolto. Rilasciando < > si stabilizza il volume.
Tenere premuto < > nuovamente per abbassare il volume di ascolto.

Questa funzione utilizza il Sound Control Button < > per aiutare l'utente a regolare il volume se il telecomando non è accessibile o non ha la batteria.

- Indicazioni LED del pulsante di controllo del suono < >

Il LED lampeggia brevemente ogni due secondi quando il AeroSystem® è in mute o in modalità Pausa. Il LED rimane costantemente acceso quando è in modalità Play.

Premendo un pulsante qualsiasi del telecomando, AeroSystem®, genera una luce LED lampeggiante per indicare che il comando è stato ricevuto.
Nota bene: il telecomando deve essere puntato verso l' AeroSystem®.

La funzione Bass Boost sul telecomando:
Quando la modalità Bass Boost è spenta, la luce LED lampeggia brevemente.
Quando Bass Boost è acceso, la luce LED lampeggia per un periodo di tempo più lungo.

- L'AeroSystem® può essere utilizzato con 3 ingressi: iPhone / iPod, USB e Line-in.

Per passare da un ingresso all'altro, premere sul telecomando <AUX>.

Primo ingresso Fonte : Il dock Apple (iPod / iPhone / iTouch / ecc.)
L'AeroSystem® inizierà a riprodurre dal prodotto Apple anche se USB o Line-in sono collegati.

Secondo ingresso Fonte : lettore per la chiave USB
L'AeroSystem® inizierà a riprodurre dall' ingresso USB se nessun prodotto Apple è nell'Apple Dock.

Terza Sorgente di ingresso : IL AeroSystem® inizierà a giocare dal Line-in input se nessun prodotto Apple e USB sono disponibili.

Utilizzo del telecomando

IT

- Navigazione attraverso il menu del iPhone o iPod

Premendo <Menu> vi porterà al vostro iPhone o menu dell'iPod.
Non appena si preme <Menu>, il telecomando entra in modalità di navigazione.
La modalità di navigazione terminerà automaticamente dopo 15 secondi. Per uscire rapidamente, premere il pulsante <BASS>. In modalità di navigazione, i pulsanti <✚> e <▬> vengono usati per navigare su e giù nel menu e il tasto <▶❚❚> è utilizzato come pulsante <Invio>.

- Navigare nel tuo USB Key

Per passare al brano successivo, premere <▶▶>.
Per passare al brano precedente, premere <◀◀>.
Per passare alla cartella successiva, tenere <▶▶> per 2 secondi.
Per andare alla cartella precedente, tenere <◀◀> per 2 secondi.

- Navigare in modalità Line-in

Utilizzare il dispositivo <AUX> per la navigazione in modalità Line-in.

Manutenzione e Cura

La manutenzione può includere periodicamente la pulizia dell'AeroSystem®
e la sostituzione delle batterie del telecomando.

- Pulizia

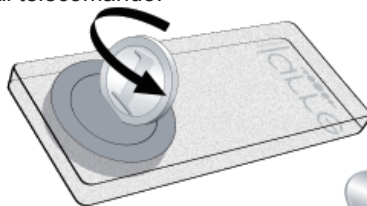
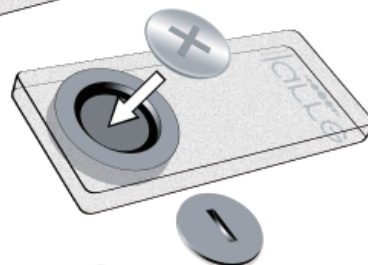
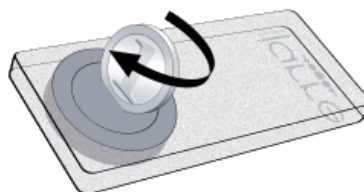
Spegnere l'AeroSystem® e staccare la spina prima della pulizia.
Per pulire l'esterno, utilizzare un panno morbido e asciutto come quello in dotazione.

NON usare solventi o spray.

NON versare liquidi o lasciar cadere oggetti nelle aperture dell'AEROSYSTEM®

- Sostituzione della pila del telecomando

Quando il telecomando smette di funzionare o il suo raggio di segnale sembra diminuito,
è il momento di cambiare la batteria al telecomando.

Passo 1 / Usando il bordo
di una moneta,
ruotare leggermente il coperchio
della batteria in senso orario.

Passo 2 / Sostituire la batteria
con una nuova con lo stesso numero
di modello (CR2025). Il lato (+) positivo
deve essere rivolto verso l'alto.

Passo 3 / Rinserire il coperchio
e girare in senso orario fino
a bloccarlo in posizione.

- Precauzioni batteria

- La batteria deve essere sostituita da un adulto.
- La batteria non deve essere in corto circuito.
- La batteria usata deve essere sostituita.

ATTENZIONE : esiste il pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. La nuova batteria deve essere dello stesso modello di quella precente.

- Non mettere la batteria nel fuoco poiché potrebbero esplodere o avere delle perdite. Smaltire la batteria in modo corretto.

Note importanti

Questa confezione contiene i prodotto principali dell'AeroSystem®, il telecomando, 4 adattatori per vari prodotti Apple, per collegarli in modo sicuro all'AeroSystem®. Rimuovere tutte le parti dalla scatola e tutto il materiale di imballaggio del prodotto. Si consiglia di conservare tutti i materiali di imballaggio nel caso in cui siano necessarie riparazioni. L'imballaggio è necessario per proteggere l'AeroSystem® durante il trasporto.

IT

Collocare l'AeroSystem® su un piano stabile e in piano. Non dovrebbe essere esposto alla luce solare diretta o vicino a fonti di acqua, fonti di umidità, calore, polvere, vibrazioni o campi magnetici elevati.

Per garantire la migliore qualità del suono dal vostro AeroSystem®, si raccomanda un tasso di compressione di 256 KB o superiore per tutti i file MP3 o WMA.

Guida alla risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi
Se avete qualsiasi domanda riguardo la compatibilità del vostro iPod / iPhone con il prodotto AeroSystem®, visitate il sito www.jarre.com per avere le informazioni più aggiornate.

Problema	Possibile risoluzione dei problemi	Soluzioni possibili
Non sento alcun suono da AeroSystem®	Mancanza di alimentazione	Assicurarsi che la spina elettrica sia collegata alla presa di corrente e l'interruttore sia sulla posizione <A>
	Il livello del volume è troppo basso	Verificare che la funzione mute sia spenta (LED non lampeggia). Aumentare il volume.
	Il vostro iPod o iPhone non ha ancora brani in memoria o non funziona	Controlla gli altri ingressi USB o Line-in, se OK, verificare con un altro prodotto iPod oppure iPhone
	Il prodotto Apple è in modalità di <stop> o in modalità <pausa>	Controllare sullo schermo del prodotto Apple che il brano sia in riproduzione
Il prodotto non si accende	La spina non è ben inserita nella presa	Controllare che la spina sia correttamente inserita nella presa
		Provare a scollegare e collegare l'AeroSystem®
Il telecomando non funziona	La batteria è esaurita	Sostituire le batteria (vedere pag 9)
	Sensore non è accessibile dal raggio del telecomando	Controllare che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il sensore a infrarossi
	La batteria è stata installata nella posizione sbagliata	Aprire il coperchio della batteria del telecomando e verificare che il lato (+) sia rivolto dalla parte superiore
L'iPod non risponde alla carica	L'iPod non è inserito correttamente	Scollegare l'iPod e collegarlo di nuovo
	L'adattatore non corrisponde al modello del prodotto Apple	Controllare il manuale di istruzioni e assicurarsi che si stia utilizzando l'adattatore corrispondente al prodotto Apple

Istruzioni di sicurezza

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Importanti informazioni relative alla sicurezza del prodotto

Per evitare scosse elettriche non cercare di aprire il prodotto

Al fine di prevenire incendi e scosse elettriche, non utilizzare il cavo di alimentazione con prolunga, presa di altri accessori a meno che la spina possa essere completamente inserita e il perno elettrico non sia accessibile. Al fine di prevenire qualsiasi rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità

Alimentazione

Questo prodotto è progettato per funzionare con alimentazione da 230V-50Hz.
Il collegamento di questo prodotto con una diversa fonte di energia può danneggiare il prodotto

Note importanti

1 - Leggere, rispettare e conservare il manuale di istruzioni per riferimento
2 - Non usare questo prodotto vicino all'acqua
3 - Pulire il prodotto con un tessuto morbido e asciutto. Non usare mai prodotti liquidi per la pulizia in quanto sarà possibile danneggiare il prodotto.

4 - Evitare di esporre il prodotto sotto la luce diretta del sole o in prossimità di qualsiasi apparecchio che generi calore come termo elettrico o appoggiarli al di sopra di altri prodotti Hi-Fi che generino calore. Evitare di posizionarlo in un luogo senza aerazione o con polvere o con umidità o in una posizione soggetta a vibrazioni.

5- Se non siete in grado di inserire correttamente la spina nella presa situata nel muro, si consiglia di contattare un elettricista.
6 - Il cavo di alimentazione deve essere posizionato in modo tale che non intralci il passaggio.
7 - Prima di accendere il prodotto, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia installato correttamente.
8 - Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori specificati dal produttore.
9 - Scollegare il prodotto durante temporali o quando il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.
10- Contatta un lavoratore qualificato per la manutenzione del prodotto. La manutenzione sarà necessaria se il prodotto ha subito un danneggiamento.
11 - Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, questo prodotto non dovrebbe essere esposto a spruzzi d'acqua.Non tentare mai di aprire il prodotto da soli.
12- Quando si deve spostare il prodotto, assicurarsi di spegnere l'interruttore <ON/OFF> e poi scollegare il cavo di alimentazione.
13- Maneggiare il prodotto con cura quando si trasporta, al fine di prevenire le lesioni al prodotto in caso di ribaltamento.
14- Utilizzare l'interruttore di comando e il pulsante come da indicato nel manuale di istruzioni.

15- Non collocare fiamme libere, come candele accese, sopra o vicino all'apparecchio. La batteria del telecomando non deve essere esposta a calore eccessivo come luce del sole, fuoco o simili.
16- Questo prodotto contiene piccole parti che possono essere ingerite e provocare il soffocamento. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3.
17- La spina di rete è utilizzata come dispositivo di disconnessione, per questo motivo deve essere sempre facilmente accessibile.
18- Non esporre questo apparecchio a caduta o spruzzi, e non appoggiare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sopra o vicino a esso.

Importanti informazioni relative all'ambiente

Questo prodotto è stato progettato in conformità alle norme internazionali che limita l'uso di sostanze pericolose (RoHS) nelle apparecchiature elettriche la possibilità di riciclare alcuni materiali (RAEE). Hai bisogno di informazioni relative al modo per smaltire il prodotto.

Questo simbolo è stampato su pile o imballaggio, significa che le batterie in dotazione con il prodotto non devono essere riciclati come gli altri rifiuti domestici.

Questo prodotto è progettato solo per uso domestico. Non è possibile utilizzarlo in ambienti esterni.

Diritti d’autore

I brani musicali trasferiti/registrati non possono essere utilizzati senza l'autorizzazione del titolare del diritto tranne che per uso personale

Indirizzo importatori :

- **Dectel :** Dectel nv, Blazoenstraat 34, B-9000 Gent Belgium
  Website : www.dectel.net - Email : jarre.technologies@dectel.net
  Tel : 0032 92166000 (Belgium) - 0049 2261 814-146 (Germany)
  0031 858880463 (The Netherlands)
- **E-Motion :** E-Motion SpA, via Alessandria 43/A, 10098 Rivoli (TO) - Italia
  Tel : +39-011 95 94 480 - Email : jarre@e-motion.it